

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 67 (1980)  
**Heft:** 5: Einfamilienhaus und Reihenhaus

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Walo Bertschinger AG

Strassenbau  
Tiefbau  
Geleisebau  
Industrieböden  
Sportbeläge

Limmatstrasse 73  
8023 Zürich  
Telefon 01/7303073

Aarau  
Aigle  
Altdorf  
Arlesheim  
Basel  
Bern

La Chaux-  
de-Fonds  
Chur  
Einsiedeln  
Frauenfeld  
Fribourg

Glarus  
Herisau  
Jona  
Lausanne  
Lugano  
Luzern

Möhlin  
Neuchâtel  
Renens  
Samedan  
St.Gallen  
Sargans

Schaffhausen  
Sion  
Spiez  
Vaduz  
Winterthur  
Zug

**Fachleute entscheiden sich für das bewährte**

# **GANTNER**

**Isolier-Unterdach**

Das perfekte Isolier-System mit dem logischen Aufbau für die optimale Voll-isolation. Mit überlappender, imprägnierter Hartfaserplatte.

- Leichtelemente, die sich auf denkbar einfache und rasche Weise verlegen lassen.
- Keine Einschränkung bei der Gestaltung des Innenausbau, da sämtliche Dachsparren sichtbar bleiben können.
- Materialien, die sich in keiner Weise verändern oder abbauen. Unbrennbare Mineralfaser-Isolation.
- Isolierplatten-Stärke: 60, 80, 100, 120 mm

**Beratung und Vertrieb**

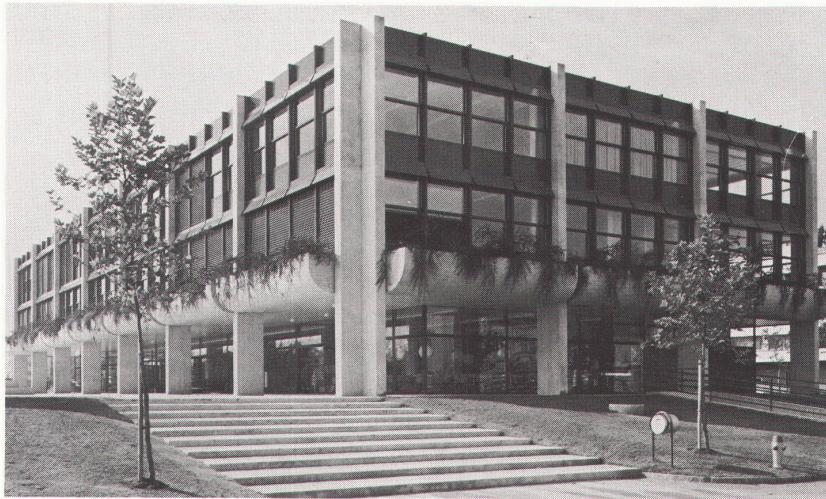
**Leganorm AG**  
Tel. 052/25 26 16  
Feldstrasse 31, CH-8400 Winterthur

Für die Kantone LU, ZG, SZ und UR

**Helfenstein Holz AG**  
6314 Unterägeri-Zug, Tel. 042/72 14 84

**Wir von BERCHTOLD sind der ideale Partner für Ladenbau Innenausbau Möbelbau**

**JOS. BERCHTOLD**  
Eidg. dipl. Schreinermeister  
Rütihofstrasse 20  
8049 Zürich-Höngg  
Tel. 01-56 22 00



Tuchschmid-Fenster und -Fassaden sind auf die entscheidenden Kriterien ausgerichtet: Sparsamer Energiehaushalt, hohe Schalldämmung, angenehmes Raumklima, guter Schutz gegen jede Witterung, Vermeidung von Korrosion der Metallteile, geringer Unterhalt und Anpassung an die Umgebung durch freie Farbgebung.

Die weitgehende Vorfabrikation im Werk ermöglicht kurze Montagezeiten und dadurch kostengünstiges Bauen. Ein Stab von erfahrenen Mitarbeitern steht in den technischen Büros, in der Fabrikation und auf den Baustellen

im Einsatz. Repräsentative Verwaltungsgebäude wie auch einfache, zweckbestimmte Industrie- und Gewerbebauten sind die Resultate der Anstrengungen unserer Fachleute.

## **z.B. Fenster- und Fassadenbau**

**Tuchschmid -  
zeitgemäßes, wirtschaftliches Bauen**

**Tuchschmid AG**

8500 Frauenfeld Tel. 054 7 24 71



**Die Unternehmung  
für Industrielles Bauen**

**Mehr Leistung.  
Neues Design.  
Direkt vom  
Mikrowellen-Service-  
Verkaufsberater.  
Zum besten Preis.**

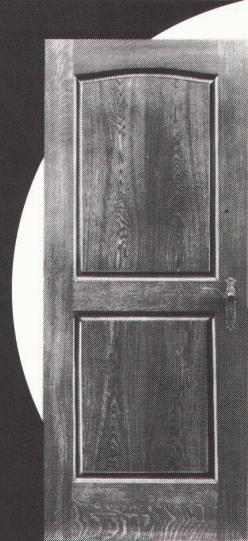
**Typenprogramm  
von 1000–3000 W  
Mikrowellenleistung**



**gigatherm**

Gigatherm Mikrowellen AG,  
CH-9410 Heiden,  
071 913737

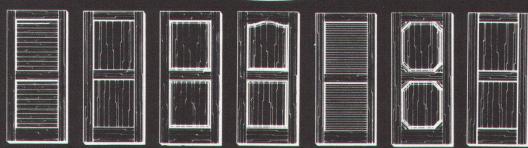
PPH



**Massivholz  
Zimmertüren und  
Möbelfronten für  
Küchen und gehobe-  
nen Innenausbau in  
div. Ausführungen.**

**Verlangen Sie ausführ-  
liche Unterlagen.**

**Typ 07 Burgund**



Fritz Lanz AG  
Abteilung 25  
4914 Roggwil BE  
Tel. 063 49 27 27

**LANZ**  
ag

**Das unsichtbare Cheminée-Geheimnis:**

**SPARFLAM - Cheminée-Heizung  
ist viel mehr als ein Heizeinsatz.**

Wir erstellen seit über 20 Jahren als Pionierfirma leistungsfähige und sparsame Cheminée-Heizungen. Bei sensationell hohem Wirkungsgrad von 80% erbringen unsere Cheminées erstmals Wärmeleistungen von weit über 20 000 kcal (18–20 kw). Durch den möglichen Feuerstellenabschluss bleibt die erzeugte Wärme dem Raum voll erhalten. Ein stetiges Entweichen der Raumwärme wie bei offenen Kaminen und Heizeinsätzen ist bei

SPARFLAM nicht möglich, deshalb ist auch die effektive Heizleistung soviel

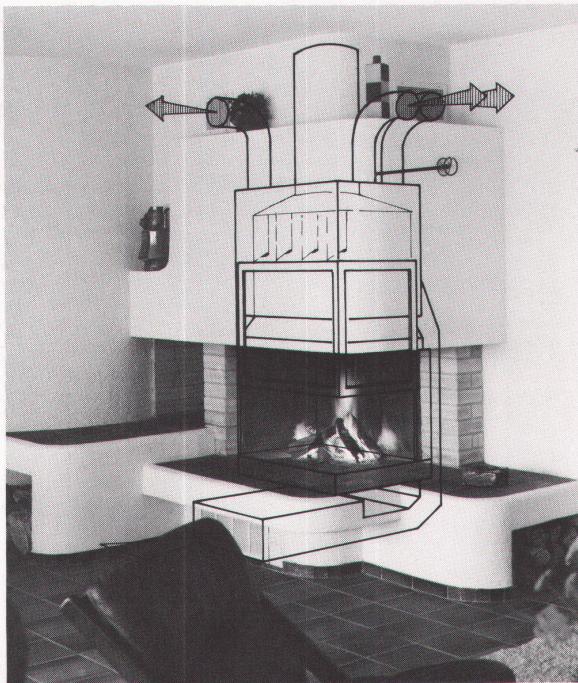
höher. Sie reicht sowohl im Übergang wie im Notfall für die ganze Wohnung – das ganze Haus. Massive Chamotte-Feuerstellen sorgen für langanhaltende Speicherwärme.

**SPARFLAM die sichere Heizung.**

Die reiche Typenauswahl Warmluft-, Warmwasser-, Umbautyp in verschiedenen Größen und Preislagen eröffnen alle Kombinationen und optimalen Ergänzungen zu anderen Heizsystemen.

Wir beraten Sie individuell und bauen die kompletten Anlagen oder weisen Sie an einen kompetenten Fachmann.

Verlangen Sie unseren Farbprospekt



**RUEGG CHEMINÉE**

Rüegg Cheminéebau AG      Schwäntenmos 4      8126 Zumikon      Telefon 01 918 05 22

# Harmonika- und Falttüren, formschön, leicht und leise.

Zum einfachen Trennen und Erweitern von Räumen. Leise und leicht gleitend, formschön und zuverlässig.

Erfahrung, die sich in Qualität und Preis auszahlt.

**LIENHARD SOHNE AG**  
Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzetuis  
8038 Zürich  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/45 12 90

# Risch Lufttechnik für Raumventilatoren.



Ventilatoren für Küchen, Wohnräume, Büros, Gewerbe usw. Mit Kordelbedienung oder Fernsteuerung, Zu-/Abluft durch separates Regelgerät. Einbau in Fenster/Wand. NEU: Schalldämmendes Zuluftgerät.

Die grösste Auswahl führender lufttechnischer Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie.

Senden Sie uns gratis den umfangreichen Risch-Katalog mit mehr als 1000 Geräten.

Vorname, Name \_\_\_\_\_

Strasse, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

WBW



Risch Lufttechnik AG  
8954 Geroldswil  
Postgebäude  
Telefon 01/748 17 70

# Heizen mit Vernunft

In Zukunft heisst es:  
«Energie sparen!» Auch  
beim Heizen.

Deshalb nutzen ACCU-THERM-Elektroheizungen den preisgünstigen Niedertarif.

# accutherm®



# accum

Accum AG  
8625 Gossau ZH  
Wärmetechnische Apparate  
Telefon 01 935 15 15

Deshalb  
speichern sie Wärme und  
geben diese dynamisch  
ab.

Also: Wärme nach Bedarf!  
ACCUTHERM: Schon heute  
die Schweizer Qualitäts-  
lösung für Heizprobleme  
der Zukunft.

WBW

**01 935 15 15**

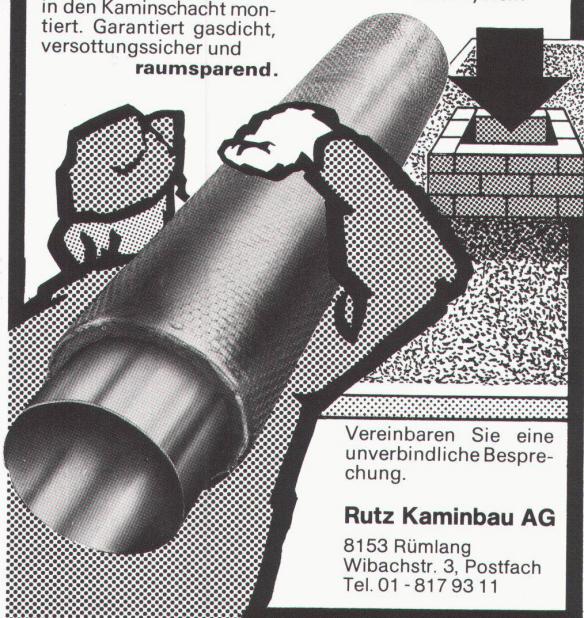
Rufen Sie uns an  
oder senden Sie  
dieses Inserat. Sie  
erhalten detaillierte Unterlagen  
über das neue  
Elektro-Heiz-  
System.

ac 1 80

Für wirtschaftlichen Kaminbau

## Rutz Schachtkamine aus Chromnickelstahl

Das hochsäurefeste CrNiMo-Stahlkamin wird fertig isoliert zum Bau gebracht und im Baukastensystem in den Kaminschacht montiert. Garantiert gasdicht, versiegungssicher und raumsparend.

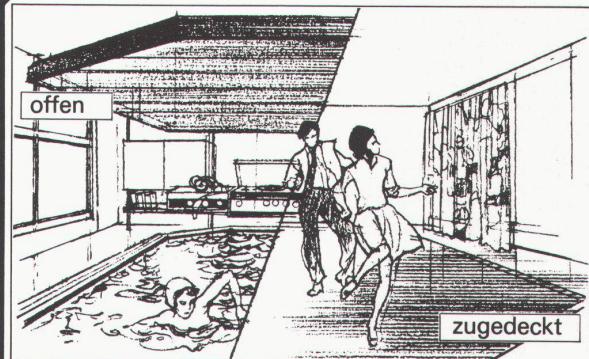


Vereinbaren Sie eine  
unverbindliche Bespre-  
chung.

**Rutz Kaminbau AG**  
8153 Rümlang  
Wibachstr. 3, Postfach  
Tel. 01 - 817 93 11

## ARIZONA POOL

Nr 1 im Schwimmbad-Bau



«A. P. Thermo-Innenbad»: platz- und energiesparend!  
Vollwärmeschutz und begehbarer Thermo-Abdeckung,  
per Knopfdruck zu bedienen:

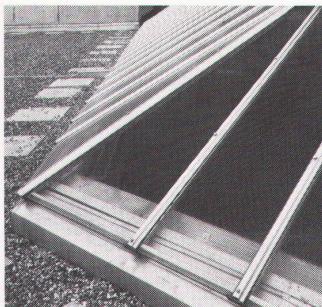
Deckel auf = Bad frei zum Schwimmen.  
Deckel zu = Piste frei für Parties, Sport und Hobby  
ein Raum – zwei Nutzen!

Und mindestens 60% weniger Betriebskosten  
gegenüber konventionellen Innen- und Hallenbädern!

**BON** für Dok  (A. P. Thermo-Innenbad)  
 Schwimmbad-Sonnenheizung  Sauna  
(an: ARIZONA POOL, 4222 Zwingen - 061 / 89 13 13)

Name u. Adr.: \_\_\_\_\_ IB \_\_\_\_\_

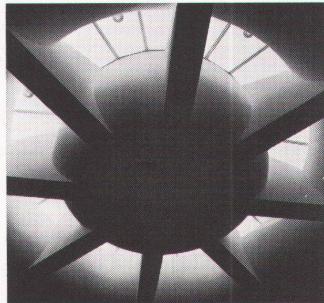
Sachb.: \_\_\_\_\_



Überall dort, wo natürliches Licht benötigt wird, sind unsere Verglasungen genau das Richtige: Einfach- oder Isolierverglasungen aus eigener Produktion, inklusive Montage und Garantie. Nutzen Sie doch unsere Erfahrung und fachmännische Beratung bereits in der Projektphase!



## Wir machen das Beste aus dem Tageslicht.



Auch ich will das Tageslicht richtig nutzen.

- Ich interessiere mich für Ihre ausführliche Dokumentation.
- Bitte rufen Sie mich an.

WBW



### Siegfried Keller AG

Metallbau · Bauelemente  
Industriestrasse 45 · 8304 Wallisellen  
Tel. 01/833 02 81

Zweigniederlassungen:  
Bern: 031/42 62 62 · Lausanne: 021/35 07 12

en Unikeller  
Unternehmen

# Die Meister-Küche von Troesch

...mit Troesch-appeal

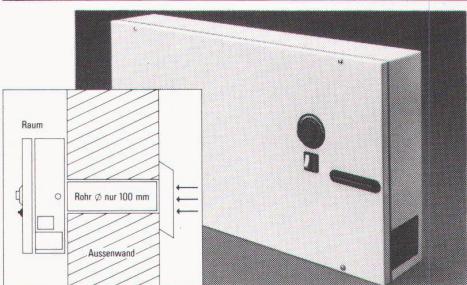


Ausstellungen in:

Köniz/Bern, Sägemattstr. 1  
Thun, Frutigenstr. 24 B  
Otten, Aarburgerstr. 103  
Zürich, Ausstellungsstr. 80  
Basel, Dreispitzstr. 20  
Lausanne, 9 rue Caroline  
Genève, 45<sup>e</sup> route de Berne  
Sierré, 44-46 route de Sion  
Arbedo, Via del Carmagnola

Tel. 031/5377 11  
Tel. 033/232425  
Tel. 062/225151  
Tel. 01/427800  
Tel. 061/503535  
Tel. 021/205861  
Tel. 022/311100  
Tel. 027/553751  
Tel. 092/290131

## Luft statt Lärm. Risch weiß wie.



### Zum Beispiel mit Airprime.

Diese schalldämmenden Zuluftgeräte sorgen für Frischluft in Büros, Wohn- und Schlafräumen usw. an lärmexponierter Lage. Ideal auch als Ergänzung zu schalldämmenden Fenstern. Einfache Montage. Das Zuluftgerät gibt es bereits zu 378.-, das kombinierte Zu- und Abluftgerät zu 580.-. Wir informieren Sie gerne näher.

Luftleistung bis 150 m<sup>3</sup>/h (stufenlos regelbar). Schalldruckpegeldifferenz bei 500 Hz: 47 dB.

Die grösste Auswahl führender luftechnischer Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie.

17

- Senden Sie uns die Unterlagen über Ihr Schalldämmgeräte-Programm
- den Risch-Gesamtkatalog

Vorname, Name \_\_\_\_\_

Strasse, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_



Risch Lufttechnik AG  
8954 Geroldswil  
Postgebäude  
Telefon 01/74817 70